

**Совет Безопасности**

Distr.: General
17 July 2014
Russian
Original: English

**Письмо Генерального секретаря от 16 июля 2014 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

Имею честь сослаться на резолюцию 2165 (2014) Совета Безопасности, принятую 14 июля 2014 года, в которой Совет постановил создать контрольный механизм под моей эгидой для мониторинга, с согласия соответствующих соседних с Сирийской Арабской Республикой стран, погрузки всех экстренных гуманитарных грузов гуманитарных учреждений Организации Объединенных Наций и их партнеров по осуществлению на соответствующих объектах Организации Объединенных Наций и любого последующего вскрытия этих грузов таможенными органами соответствующих соседних стран для отправки в Сирийскую Арабскую Республику через пункты пропуска через границу Баб-эс-Салям, Баб-эль-Хава, Эль-Ярубия и Ар-Рамата с подачей Организацией Объединенных Наций соответствующих уведомлений сирийским властям с целью подтверждения гуманитарного характера таких грузов.

Я просил Управление по координации гуманитарных вопросов провести работу по созданию указанного контрольного механизма, включая его оперативное развертывание.

В соответствии с Вашей просьбой я доложу Совету Безопасности об осуществлении резолюции 2165 (2014) в рамках ежемесячной отчетности по резолюции 2139 (2014).

Буду признателен за доведение настоящего письма до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) **Пан Ги Мун**

